

Ulotka dołączona do opakowania

hysan® woda morska w aerozolu do nosa

Szanowni Użytkownicy,

prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą ulotką dołączoną do opakowania, ponieważ zawiera ona ważne informacje, których należy przestrzegać podczas stosowania tego wyrobu medycznego.

hysan® woda morska w aerozolu do nosa

hipertoniczny roztwór soli morskiej (ok. 2,7% NaCl)

Do nawilżania i naturalnego zmniejszania obrzęku śluzówki nosa.
Sterylny roztwór niezawierający środków konserwujących
10 ml

Co to jest woda morska w aerozolu do nosa hysan®?
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® jest hipertonicznym roztworem soli morskiej do rozpylania do nosa. Hipertoniczny oznacza, że zawartość soli w wodzie morskiej w aerozolu do nosa hysan® jest wyższa, niż poziomy soli zazwyczaj występujące w komórkach i płynach organizmu.
Oprócz soli morskiej woda morska w aerozolu do nosa hysan® zawiera jedynie oczyszczoną wodę.

Butelka zawiera 10 ml roztworu.

Do czego służy woda morska w aerozolu do nosa hysan®?
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® służy do nawilżania i naturalnego zmniejszania obrzęku śluzówki nosa.
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® działa dwuetapowo: w pierwszej kolejności nawilża błonę śluzową nosa, co jest odczuwalne już bezpośrednio po zastosowaniu.
Poza tym wysokie stężenie soli w wodzie morskiej w aerozolu do nosa hysan® usuwa nadmiar płynu ze śluzówki nosa. Jest to szczególnie pożądane w przypadku obrzęków zapalnych nosa, np. podczas przeziębienia.
W związku ze zmniejszeniem obrzęku możliwe jest przywrócenie swobodnego oddychania.
Dodatkowo nawilżanie przy pomocy hipertonicznego roztworu soli morskiej i usuwanie nadmiaru płynu tkankowego prowadzą do upłynnienia gęstej wydzieliny. Dzięki temu proces leczenia infekcji nosa i zatok przynosowych jest wspierany w naturalny sposób.

Kiedy należy stosować wodę morską w aerozolu do nosa hysan®?
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® służy do nawilżania i naturalnego zmniejszania obrzęku śluzówki nosa.
Do obrzęku błon śluzowych nosa i zatok przynosowych, który uniemożliwia swobodne oddychanie i wydalanie gęstej wydzieliny, dochodzi szczególnie wskutek nieżytu nosa lub infekcji wirusowych. Woda morska w aerozolu do nosa hysan® wspiera naturalne funkcjonowanie śluzówki nosa poprzez zmniejszanie obrzęku śluzówki w stanie zapalnym oraz upłynnianie gęstej wydzieliny. Stosowanie wody morskiej w aerozolu do nosa hysan® może zredukować konieczność stosowania innych aerozoli do nosa zmniejszających obrzęk (tzw. sympatykomimetyków działających na receptory alfa-adrenergiczne).

Co sprawia, że woda morska w aerozolu do nosa hysan® jest tak wyjątkowa?
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® jest czystym roztworem soli morskiej. Zbawienne działanie soli, w szczególności w przypadku infekcji dróg oddechowych, znane jest już od stuleci. Wysokie stężenia soli we wdychanym powietrzu np. w bezpośrednim pobliżu morza lub salin, są do dziś skutecznie wykorzystywane w celach leczniczych.
Woda morska w aerozolu do nosa hysan® wykorzystuje te znane właściwości poprzez tworzenie w miejscu zmian zapalnych w nosie wysokie stężenie soli. Dzięki zmniejszeniu obrzęku i oczyszczeniu nosa dolegliwości szybko ustępują.

Woda morska w aerozolu do nosa hysan® nie zawiera środków konserwujących i gazu.

Kiedy nie należy stosować wody morskiej w aerozolu do nosa hysan®?
Nie należy stosować wody morskiej w aerozolu do nosa hysan® w przypadku wystąpienia reakcji nadwrażliwości (np. świądu, zaczerwienienia). Objawy te zazwyczaj szybko ustępują po przerwaniu stosowania.
Nie należy stosować wody morskiej w aerozolu do nosa hysan® u dzieci w wieku poniżej 1 roku.

90.1365 NAA

URSAPHARM

Produkt: PB HYSAN SALINSPRAY 10 ML NS 3K PL
Art.-Nr.: 90.1365
Format: 148 x 210 mm (Plano)
Material: Offset 60 g (UPM Fine, Fa. Nordland)
Farben: schwarz (1/1-fbg.)
Code: 1079
1. Ausfertigung vom 07.02.13

Ulotka dołączona do opakowania

hysan® woda morska w aerozolu do nosa

Jak stosować wodę morską w aerozolu do nosa hysan®?



Przed każdym zastosowaniem należy zdjąć nasadkę z dozownika.

Przycisnąć dozownik do momentu aktywacji rozpylania roztworu (zazwyczaj 1-2 razy). Teraz system jest gotowy do stosowania.

Otwór dozownika należy wprowadzić do otworu nosowego i przycisnąć jeden raz dozownik wykonując przy tym lekki wdech. W zależności od potrzeb rozpylać kilka razy dziennie 1-2 dawki aerozolu do każdego otworu nosowego. Ze względów higienicznych należy wytrzeć dozownik po każdym użyciu i nałożyć nasadkę.

Wskazówka dotycząca stosowania:
Ze względów higieny i w celu uniknięcia ewentualnego przeniesienia zakażenia każdy aerozol powinien być używany tylko przez jedną osobę. Z tego względu zaleca się także wycieranie otworu dozownika po użyciu i utrzymywanie go w suchości.

Jakich innych wskazówek dotyczących stosowania należy przestrzegać?
W przypadku stosowania dodatkowej, innej farmakoterapii w postaci aerozolu lub kropli do nosa należy zachować odstęp co najmniej 30 minut.

W przypadku wątpliwości, czy można łączyć i w jaki sposób można łączyć ze sobą wiele preparatów do stosowania do nosa, należy zwrócić się do lekarza lub farmaceuty.

Z uwagi na to, że woda morska w aerozolu do nosa hysan® nie zawiera środków konserwujących, jest ona szczególnie dobrze tolerowana także w przypadku długotrwałego stosowania. Dlatego też bez wahania można ją stosować przez dłuższy okres czasu.

Zgodnie z aktualnym stanem wiedzy woda morska w aerozolu do nosa hysan® może być stosowana zarówno u dzieci w wieku powyżej 1 roku, jak także u kobiet w okresie ciąży i karmienia piersią.

Jak często i jak długo można stosować wodę morską w aerozolu do nosa hysan®?
Zazwyczaj wodę morską w aerozolu do nosa hysan® stosuje się trzy razy dziennie rozpylając po 1 do 2 dawek aerozolu do każdego otworu nosowego, jednakże można ją stosować także częściej. Brak ograniczeń odnośnie do okresu stosowania.

Jak należy przechowywać wodę morską w aerozolu do nosa hysan®?
Wodę morską w aerozolu do nosa hysan® należy przechowywać w temperaturze pokojowej i nie stosować jej po upływie terminu ważności ( ).

Wodę morską w aerozolu do nosa hysan® należy przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

Po otwarciu zużyć w ciągu 6 miesięcy.

Należy zapisać datę otwarcia na opakowaniu i zachować je.

Data ostatniej aktualizacji:
01/2013

Wytwórca ( ):
URSAPHARM
Industriestraße
66129 Saarbrücken, Niemcy

Kontakt w PL:
URSAPHARM Poland sp. z o.o.
ul. Żywiczna 7, 05-092 Łomianki
Tel/Fax: 22/751 28 86
e-mail: info@ursapharm.pl
www.ursapharm.pl

CE

Życzymy Państwu szybkiego powrotu do zdrowia!

90.1365 NAA

URSAPHARM

Produkt:	PB HYSAN SALINSPRAY 10 ML NS 3K PL	Farben:	schwarz (1/1-fbg.)
Art.-Nr.:	90.1365	Code:	1079
Format:	148 x 210 mm (Plano)		
Material:	Offset 60 g (UPM Fine, Fa. Nordland)		1. Ausfertigung vom 07.02.13